

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169, 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G

Aparado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 5 DE ENERO DE 1912

NÚM. 203

SANTORAL

Viernes 5.—San Telesforo, Papa y mártir; San Eduardo, confesor; San Siméon, monje y Santa Emiliana, virgen. —San Telesforo, griego de nación, hombre de eminente santidad, de admirable ingenio y de extraordinaria grandeza de espíritu, fué electo Sumo Pontífice después de la muerte del Papa Sixto I, en el día 9 de abril del año 139, en tiempo del imperio de Antonino Pio. Elevado Telesforo a aquella primera Catedra, se condujo como un verdadero sucesor del Príncipe de los Apóstoles. Estableció la abstinencia de carne en las siete semanas precedentes a la Pascua de Resurrección, de donde resulta que, si bien el ayuno cuadragesimal tuvo su origen de la institución apostólica, observado por tradición, según las diversas costumbres de la Iglesia, Telesforo fué quien primeramente le ordenó por constitución perpetua. También dispuso

que en la noche de la Navidad del Salvador se celebrasen tres Misas: una á la hora de las doce, otra al lucir la aurora, cuando Jesús fué adorado por los pastores, y otra en la hora de Tercia, en señal de la luz que brilló por el nacimiento del Mesías, con la prevención de que en estas y otras Misas solemnes se rezasen ó cantasen el himno *Gloria in Excelsis Deo*, y de que en el santo Sacrificio se dijese el Evangelio antes del Canon. Después de once años, nueve meses y tres días, en los cuales gobernó la Iglesia católica como Pastor celosísimo, terminó su vida, obteniendo la gloria del martirio en tiempo del Emperador Antonino Pio, el día 5 de enero del año 150.

Bien mío, la esposa enamorada te pedía flores, y yo te pido espinas; pero ya ella había tenido tus espinas cuando te pedía flores.

sus jefes. Siguió la Santa Misa celebrada por uno de los capellanes militares, quien bendijo á los muertos.

El teniente Gavotti fué uno de los primeros en arrojar bombas sobre el enemigo desde su máquina de volar. Estas bombas se fabrican en Spezia; tienen el tamaño de una naranja y estallan por medio de un mecanismo que funciona al caer la bomba contra el suelo. Con cinco de estas bombas en sus bolsillos, el teniente se levantó á una altura de 700 metros y luego se adelantó ochenta kilómetros más allá de las avanzadas italianas. Arrojó sus bombas sobre el oasis de Ailfira y volvió al campamento sin percance. Naturalmente le fué imposible saber el resultado de su bombardeo; sólo pudo ver, donde caían las bombas, una negra nube de polvo y á grupos de árabes que huían espantados.

Los escritorzuelos

Un joven que se daba de escritor, escribía sus lucubraciones y las firmaba con nombre y dos apellidos ó con uno, pero con especial letra, como quien dice: “allá va una pieza literaria de las mejores que ha producido pluma de mortal.”

Y ¿qué decía el joven que la daba de escritor y escribía sus lucubraciones y las firmaba con nombre y dos apellidos, ó con uno, pero con especial letra?

Pues que la religión es un *milo*, si de la católica se trata; que la imagen de Ma-

ria Virgen tiene una mirada divinamente indiferente ante el dolor de la pálida miseria y que los que creen en ella y en sus milagros harían mejor en buscar los recursos de la ciencia médica á quien se roban sus milagros, atribuyéndolos á la imagen de la virgen divinamente indiferente á la pálida miseria.

Decía más el joven que la daba de escritor y escribía sus lucubraciones y las firmaba con dos apellidos ó con uno, pero con especial letra.

«Yo soy la norma de todo escritor que escribe para la fama y que tiene notable intelecto, cuyos conceptos dan giro al periodismo y le hacen valer.»

Y yo pregunto á la postre: ¿Dónde habrá aprendido esas sutilezas y verbos el joven que la daba de escritor y escribía sus lucubraciones y las firmaba con nombre y dos apellidos ó con uno, pero con especial letra?

IMIM

Lo que sucede en Panamá

Escriben de la ciudad de Panamá: “Cada día nos trae nuevas humillaciones. Publica «El Diario» una nota oficial del Gobernador de la Zona, dirigida al Gobernador de la Provincia de Colón, en la que le pide que cuando un empleado de la Zona cometa algún delito en la Provincia de su jurisdicción, en vez de aplicarle las leyes vigentes en aquella sección, tome la filiación del delincuente y se la envíe para él imponerle el castigo allá en la Zona.”

Esto es de hecho más que un protectorado, es la absorción, el pupillage más humillante.

Las leyes de aquella ridícula pródia de República, quedan sin efecto por una simple nota de un Gobernador de la Zona. ¿Cuánto han ganado los panameños con su separación de Colombia!!

Del Naranjo La señal del cristiano

(REMITIDO)

Ya lo dijo un moderno escritor muy notable. ¿Sabéis cual es en este siglo el distintivo del cristiano? El periódico. Tal es cada uno como el periódico que

lee asiduamente. ¿Son los periódicos católicos vuestra lectura diaria, es la prensa católica vuestra prensa, la prensa que amáis, la que favorecéis, la que propagáis? Si así es, no hacen falta más pruebas: sois cristianos, sois buenos cristianos, amais á Cristo, servís á Cristo, teneis la fe de Cristo que profesasteis en el bautismo. Por el contrario, ¿venenais todos los días vuestra alma con el virus ponsoñosísimo de los periódicos impíos; sosteneis con vuestra lectura y cooperación esas infernales máquinas de guerra que sin cesar están batiendo furiosamente los muros benditísimos de la santa ciudad de Dios; alimentais con vuestra hacienda á los malditos satélites de Lucifer que todos los días desgarran con sus manos sacrílegas las entrañas piadosísimas de vuestra Madre la Iglesia; extendeis y propagáis talvez vosotros mismos esa horrible lepra que está haciendo perecer á tantos hermanos vuestros? Desventurados! ¿tal hacéis? ¿Cómo podréis deciros que sois cristianos? ¿Cristianos, y ois con indiferencia que se blasfema de Cristo? ¿Siervos de Cristo y cooperáis á destruir su reinado? ¡Amadores de Cristo, y poneis en las manos de los sayones los látigos para flagelarlo, y entregáis á los verdugos los clavos para crucificarlo!...

Y siendo esto así, que contradicción tan monstruosa sería hallar en un mal periódico en la casa y en las manos de uno que se llama cooperador salesiano! ¿No veis lo absurdo y abominable que es cooperar á un mismo tiempo á la obra de Dios y á la obra del demonio? ¿Os gloríais de recoger en el regazo del Salvador á la niñez desvalida, cuando arrancáis uno á uno los pedazos á su Corazón amante, arrebatándole con crueldad á sus hijos, pervertidos por la prensa impía que vosotros favorecéis con vuestro dinero, suscribiendo á esas publicaciones inmorales y escandalosas? Levantais un asilo para el pobre, y estais aunando los brazos de las turbas con la piqueta demoleidora que lo habra de destruir? ¿Llamais al religioso el padre de los huérfanos, y estais ¡pidiendo en vuestra prensa su destierro y su muerte? ¿Quién os cree ráz? Desengañaos, nadie puede llamarse cristiano, nadie puede ostentar dignamente el título honorífico de cooperador salesiano, si no ha jurado antes con toda su alma al pie del altar santo declarar guerra á muerte, incesante, eterna, á la prensa impía.—A. D. B., Presbitero. (Del Boletín Salesiano).

Corr. spo sal.

Naranjo, 27 de Diciembre de 1911.

ITALIA

Los italianos, quienes han ocupado toda la costa tripolitana, ahora trabajan por rechazar en el desierto las fuerzas enemigas. Hasta ahora casi no tuvo lugar ninguna batalla decisiva, sin embargo parece cierto que los turcos pierden terreno. Las fuerzas italianas enviadas hasta la fecha pasan de 80.000 hombres.—Aunque la opinión pública siga siendo favorable á la acción del gobierno, hubo algunos incidentes algo desagradables: en Bolonia, mientras los soldados se alistaban á salir para Nápoles con destinación á Tripoli, un soldado descargó un tiro contra el coronel Stroppa, que cayó muerto al instante. Otro soldado intentó matar algunos oficiales, para vengar, como el hijo, los muertos de Tripoli.—Las potencias en general se muestran favorables á la empresa italiana, mientras la prensa hace lo posible por calumniarla, procurando vengarse así de la excesiva severidad de las autoridades italianas contra los periodistas. El ejemplo más típico de lo que decimos es el juicio halagüeño pronunciado por el gobierno inglés sobre la conducta de las tropas italianas y el juicio severo é injusto que sigue dando la prensa inglesa.—En la fiesta de Todos los Santos los soldados italianos levantaron un túmulo de piedras, abrojos y palmas, que era todo lo que pudieron hallar, juntándose al alrededor de él y escucharon en profundo silencio el elogio de los soldados muertos por la patria, pronunciado por uno de

Año viejo

Centroamérica á vista de pájaro

OJEADA retrospectiva sobre el año de 1911

El año de 1911 se ha deslizado ya entre nosotros envuelto en negro sudario para algunas de nuestras hermanas repúblicas y dejando en las otras, impresiones placenteras unas, desconsoladoras las más. Y es porque es innegable que reina entre todas ellas, por su género y formación, por su abolengo, digamos, cierto espíritu de solidaridad, especialmente en las áridas cuestiones que se rozan con nuestro derecho internacional. Y de aquí que desde la independencia para acá, esas cuestiones han sido, repetidas veces, motivo de muy graves dificultades para todos los pueblos del Istmo.

Con respecto á Costa Rica, nuestra patria, bien pudiéramos decir, siendo quizás tachados de optimistas por algunos, que el año de 1911 se ha deslizado bien. Varios asuntos de trascendencia vital y que años hacía nos traían sobremanera preocupados han sido solucionados satisfactoriamente por lo menos, según el sentir de una gran mayoría en la cual se cuenta lo más sensato y serio del país, que no ha visto en ella sino de una manera muy remota el peligro del *yankismo*. Dichos asuntos son: el arreglo de nuestra deuda exterior debido á la ardua y patriótica labor del Licenciado don Máximo Fernández y el empréstito francés para cubrir nuestra deuda interior y dar auge á su vez á varios ramos de nuestra riqueza nacional, especialmente la agricultura. Mas, con justa satisfacción debemos hacer notar que este último empréstito en que al principio figuraban banqueros americanos, se cerró al final quedando todo él en manos de banqueros franceses.

Estos dos asuntos puede decirse que han sido los dos tópicos que han traído ocupada la atención de los costarricenses en el año que acaba de expirar.

Con respecto al Gobierno que nos rige hablando en puridad y en términos generales y salvo algunos distingos que pudiéramos hacer, ha sido un gobierno de ley y por ende de paz, progreso y seriedad administrativa.

Así es que el próximo año es para nosotros de halagadoras esperanzas; quiera Dios que negros nubarrones que divisamos allá en lontananza no vengán á entorpecer nuestra marcha tranquila y sosegada hacia bellos ideales de progreso, civilización y cultura.

Desgraciadamente no podemos decir igual cosa con respecto á los otros estados de Centro América, con excepción quizá de El Salvador.

La intervención americana en Nicaragua y la clase de gobiernos que en el transcurso del año á que nos referimos han venido sucediéndose nos han llenado de tristeza, son la nube negra que se cierne sobre las cabezas de todos los estados centroamericanos y que no sabemos cómo podremos romperla ó conjurarla. Y aunque se nos tache de pesimistas este hecho lo juzgamos de tal

trascendencia que nos damos á creer que en este año ha comenzado ya el fin de su autonomía, lo que ha de irse acentuando aunque sea de manera un tanto paulatina en los otros estados de la América Central. Los interventores americanos son la espada de Damocles erigida sobre nuestras cabezas en actitud amenazante.

En el Salvador se ha visto una transformación completa. Cuatro años pasó aquella tierra heroica sumida bajo el oprobioso yugo del General don Fernando Figueroa y una partida de hombres ineptos que colocaron El Salvador á merced de Estrada Cabrera. Figueroa es un ente incalificable por su falta de inteligencia y de responsabilidad moral. Su período de mando fué una serie de desastres: Namasigüe, desembarco del Dr. Prudencio Alfaro en Acajutla, los asesinatos cometidos en Ataco, los tormentos que aplicó al Coronel Felipe Figueroa, los fusilamientos de orden de Estrada Cabrera, el saqueo de la hacienda nacional que dejó una deuda de cincuenta y cinco millones de pesos y las vejaciones que hizo sufrir á guatemaltecos, hondureños y nicaragienses. La burra del profeta Balaam hubiera tenido más aptitudes para gobernar que Figueroa. Felizmente el año de 1911 vió subir á la presidencia al Dr. don Manuel Enrique Araujo, uno de los médicos más eminentes de Centro América, propietario de una de las mejores fincas del café de El Salvador, valiente, con inteligencia para el mando y que ha sabido rodearse de prestigiosas personalidades como el Dr. Carranza, una de las grandes personalidades con que cuenta el foro salvadoreño, Rafael Guirola Duke, de una familia de patriotas, y de una juventud competente como el Dr. don Gustavo Barón y otros. Es de lamentarse no obstante que conserve todavía ciertos *détritus* de la vergonzosa administración de Figueroa. Sin ese feo lunar su progresista administración ganaría mucho, mucho.

Honduras dió un noble ejemplo de patriotismo. El ex-Presidente Miguel R. Dávila en connivencia con su Secretario privado Dr. Paulino Valladares y el empresario yankee Washington Valentine quiso vender el país á Knox y á Morgan. El Congreso de Honduras con altivez y abnegación, digna de todo encomio, apoyado por los heroicos pueblos de Tegucigalpa y Comayagüela rechazó el ominoso empréstito y las cadenas del protectorado de Estados Unidos.

Cayó de la presidencia con una mucca de bufón cobarde, hipócrita y traidor el degenerado de Miguel R. Dávila después de llenar sus bolsillos y los de sus satélites con el fruto de sus rapiñas. Es digno del psicólogo el estudio de Dávila que llega al poder con los prestigios de la honradez, de la competencia y del patriotismo y que cambia al sentir el vértigo de las alturas para convertirse en un anormal que vive vomitando cobardes, insultos contra las mujeres, traicionando á sus amigos y copartidarios y tiranizando al pueblo con verdugos y exacciones de pirata. Al caer Dávila le ha sucedido el Dr. don Francisco Bertrán del partido del General don Manuel Bonilla después de una lucha sangrienta y dilatada y de la intervención de los Estados Unidos entre los beligerantes á causa de la menguada solicitud que para ello interpuso el ex-presidente Dávila.

En el actual Gobierno de Honduras

ejerce Estrada Cabrera una influencia incontrastable por medio de Fernando Somoza Vivas, el General Antonio Monterrosa y otros cabreristas.

En Guatemala reina la paz de Varsovia. Estrada Cabrera oyó desde el 1º de enero hasta el 31 de diciembre, un canto interrumpido de bajas y serviles adulaciones. El cuenta con periódicos, poetas, eunucos y cortesanos á quienes paga para que canten sus alabanzas. Guatemala es un país riquísimo. Con billetes se paga el presupuesto de los servidores del interior. El oro sirve para comprar á los plumarios del extranjero.

El Licenciado Estrada Cabrera dice que conoce á la humanidad y estamos por darle la razón. Con oro se compra el silencio de los unos y la criminal adulación de los eunucos y serviles.

¿Qué importa que un pueblo gima bajo el látigo del capataz, bajo el plomo de los sicarios y bajo las cadenas de la esclavitud si escritores mercenarios reciben oro para decir lo contrario?

Guatemala vió con dolor este año la concesión que hizo Estrada Cabrera de todas las minas y de una parte del territorio al Rey del cobre, potentado de los Estados Unidos.

Guatemala vió este año al salvadoreño Joaquín Méndez ir á ofrecer á Washington la autonomía nacional.

El Licenciado Estrada Cabrera pasó no obstante sus sustos de padre y señor mio, Medroso como es y como lo han sido los tiranos de su laya, se le antojó decir al General Madero antes de subir á la presidencia de Méjico que había que acabar con el déspota de Guatemala.

Otro susto mayúsculo le pegó el Salvador... bien lo conoce el Dr. Barón, nuestro honorable huésped... pues el carácter entero y viril del doctor Araujo no podía prestarse á servir de esclavo como Figueroa.

—Guatemala vió este año un Congreso de Periodistas Centro Americanos. El 99% de los periódicos de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica no se hicieron representar. Y era natural, no es posible se pueda celebrar un Congreso de esta clase allí donde falta el ambiente de la Libertad. La Libertad es condición imprescindible para la existencia de la prensa.

Ese Congreso pudo muy bien celebrarse en Rusia, Persia ó Turquía, mas no en los dominios de Estrada Cabrera.

Sin embargo, hay quienes sostienen que hay libertad en Guatemala. Si la hay pero sólo para Estrada Cabrera.

Mas en medio de este cuadro, en su mayor parte desgarrador confiamos en la Providencia que dirige y gobierna los Estados que ha de poner coto á tantos desmanes y hará desaparecer del escenario político de Centro América á los tiranos, causa primera del estado anormal y abyecto en que están sumidas varias de nuestras hermanas. Ojalá que el año 1912 que acaba de principiar sea el año de las reivindicaciones y de las justicias en el istmo centroamericano. Estos son nuestros deseos y nuestros fervientes votos.

De Puriscal

El enfermo de que con tanta sensación exagerada y zumbonamente da cuenta el corresponsal de *El Diario* en

el número del jueves, sigue mejor; no obstante los *siete bolazos* que dice aquel corresponsal y las 24 horas que le dió para espirar... Mas, visto el informe médico-legal, resulta que los tales bolazos fueron perdigones de un décimo, lanzados de una larga distancia, y que, salvo complicaciones, sanará en diez días. ¿Será necesario comentar la noticia corresponsalicia? Por supuesto que la asistencia al enfermo, del joven galeno, ha sido asidua, y no ha permitido que al paciente le entre calentura: honor que tenemos que hacerle al señor Arana. En primer lugar, sospechamos, y con justicia, que el doctor Arana hace esa curación por caridad, (sentimiento nobilísimo propio de almas cristianas) pues el pobre hombre carece de recursos pecuniarios, y aun de personas allegadas que lo asistan. Y en segundo término si no el único, el primero, en quien vemos sentimientos altruistas y cristianos por estos lados. Reciba pues el doctor Arana, la sincera y manifiesta expresión de gratitud de este corresponsal y la del pueblo de Puriscal, á quien con tanto desinterés sirve.

Corresponsal.

Diciembre, 30 de 1911.

Sensible pérdida

Repentina muerte del Muy Ilustre Canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral Presbítero don J. V. Salazar.

Victima de repentino ataque, murió ayer en esta ciudad en las primeras horas de la mañana el Muy Ilustre señor Canónigo don José Vicente Salazar. Ya hacía tiempo que su salud estaba un tanto quebrantada, debido seguramente á la asidua labor por él desplegada en la cura de almas, la que desde su ordenación sacerdotal, tomó sobre sí con verdadero celo apostólico.

Era relativamente joven, contaba cerca de 46 años de edad y 22 de sacerdocio. Desempeñó varias capellanías de esta ciudad, entre ellas la de Nuestra Señora de Sión y la de la Penitenciaría, que desempeñaba actualmente. Fué cura de Desamparados, que dejó para ocupar la silla de Penitenciario de nuestro Cabildo de Catedral, la que ganó por rigurosa oposición. Muerto el Ilustrísimo Señor Obispo Thiel fue Secretario del Vicario Capitular el Ilustrísimo Señor Ulloa y por enfermedad de éste y hasta su muerte, desempeñó la Vicaría Capitular con el título de Pro-vicario. Figuró como segundo en la terna presentada á Roma para proveer la sede vacante por muerte del Ilustrísimo Señor Thiel.

Era pues, el Canónigo Salazar un sacerdote de méritos indiscutibles.

La iglesia Catedral á cuyo Cabildo pertenecía, y en el cual ocupaba el alto puesto de Canónigo Penitenciario está de duelo con la muerte de uno de sus más respetables miembros.

Hoy á las 8½ de la mañana se celebrarán en Catedral las honras fúnebres previas á su sepelio en el Cementerio General.

Reciban el Honorable Cabildo y la apreciable familia del ilustre difunto nuestro más sentido pésame.

Primera Comunión en San Pedro del Mojón

Preciosa fiesta y no podía ser mejor ni más oportuna la que preparó el señor Cura Presbítero Zabaleta para festejar el año nuevo en su parroquia.

150 niños de ambos sexos se presentaron por primera vez en tan señalado día á recibir el pan de los fuertes, Jesucristo Sacramentado.

Estos niños fueron preparados escrupulosamente por el celoso señor Cura auxiliado por el padre Guerra auditor de la Delegación pontificia quien les hizo tres días de ejercicios espirituales y por el padre Nalio Secretario de la misma que oyó todas sus confesiones.

La Iglesia estaba adornada aunque con sencillez con bastante gusto, á su entrada lucía un pequeño arco de triunfo y en él un viva al Ilmo. Señor Obispo quien vino, previa invitación, á repartir el sagrado pan entre aquella pequeña juventud, toda llena de santo alborozo y angelical alegría.

La fiesta se verificó entre seis y media y siete de la mañana, con gran concurrencia del pueblo que parecía participar de la grata satisfacción que en aquellos felices momentos embargaba las preciosas almas de aquellos felicísimos niños.

Concluida la misa se les obsequió con un succulento café y con el regalo de estilo de su virtuoso cura.

Olvidábamos decir que la misa fué amenizada con cantos apropiados á la fiesta que se celebraba y que el cura de San Juan Presbítero Marín acompañado del minorista señor Mendoza, dirigieron con gran habilidad y gusto este número de tan preciosa fiesta juvenil.

A las 3 p. m. del mismo día se verificó la renovación de las promesas la que vino á presenciar el muy ilustre señor Canonigo Zúñiga quien antes y después dirigió la palabra á los niños, toda ella llena de verdadera emoción mística, excitando á sus pequeños oyentes á la práctica del bien y á seguir en un todo en lo sucesivo las doctrinas de Jesucristo que en aquel día por distinción singular había venido á buscar hospedaje en sus tiernos corazones.

Así terminó tan bella fiesta cuyos recuerdos quedarán grabados para siempre en el corazón de aquellos niños.

El señor Cura y sus dignos colaboradores deben estar plenamente satisfechos de tan fructuosa y caritativa labor.

ATENAS Noche Buena

Como el día 24 fué domingo y las taquillas estaban abiertas hubo algo de bulla al principio del día; pero ya en la tarde este pacífico pueblo estaba muy tranquilo.

El rosario de les 6 y media con pitos, tamborcillos y castañuelas estuvo muy concurrido.

Esta función es pagada por la devota señora doña Josefina de Ovarés

La misa á las 12 de la noche muy en orden; la procesión fué encantadora.

Pocas veces hemos visto el pueblo tan

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Ecca., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.
En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

quieto, pues todo concluyó en el mayor orden.

Deseo feliz año nuevo al señor Editor y á mis fieles suscritores que no nos abandonan en el combate con el enemigo de la prensa católica.

Corresponsal

Participación

El 29 del mes en curso contraerá matrimonio en Heredia nuestro apreciable amigo don Francisco Arias con la estimable señorita Concepción Arce.

Así nos lo ha manifestado con atenta invitación la familia del contrayente.

Deseamos á los futuros esposos toda clase de felicidades y que el hogar que en breve han de formar esté saturado del ambiente cristiano que tanta falta hace hoy en nuestras modernas sociedades, especialmente la del matrimonio.

Un nuevo cristiano

El hogar de nuestro muy estimado amigo don Rafael Meza ha sido aumentado con un nuevo retoño que recibió en la pila bautismal el nombre de Juan Cirilo.

A don Rafael y á su estimable señora presentamos nuestra enhorabuena deseando á la vez que el recién nacido sea legítimo heredero de las virtudes que adornan á sus apreciables padres.

Las fiestas

Pasaron ya nuestras fiestas cívicas; pocos años se ha notado en nuestra ciudad capitolina una concurrencia igual. Todo ha contribuido á ello con eficacia: el buen tiempo, el buen precio del café, la negociación del empréstito, los Sres. Delegados, el deseo (frustrado) de ver las maniobras del aviador, la expedita comunicación con los puertos; todo ello ha contribuido indudablemente á dar esplendor y magnificencia á nuestras fiestas de fin y principio de año.

El baile del 31 en el Nacional estuvo imponente, el desfile fué majestuoso, la animación extraordinaria, todo obedecía seguramente á la presencia de los Señores Delegados á quienes estaba dedicado tan solemne festival y como es natural se hizo verdadero derroche de galantería para tan estimables huéspedes.

Las mascaradas como siempre, no ha habido variación en ellas en nuestro

concepto; sin embargo un amigo que las ha presenciado por varios años consecutivos notó diferencia muy marcada con las de años anteriores. No hay duda, nos dijo, que los carros alegóricos de otras épocas daban mayor realce al conjunto. No sabemos porqué se han descuidado en ese número del programa de este año, que lo consideramos importante desde luego que es de lo poco de que gozan los desheredados, los que por falta de recursos ó otras contrariedades de la vida no pueden darse el placer de concurrir á todo lo demás.

Preciso es confesar que la Avenida de las Damas no estaba arreglada con exquisito gusto, faltó mucha la estética en este año, precisamente cuando debía haberse aguzado más el ingenio para dar á nuestros huéspedes salvadoreños un golpe de vista más atrayente.

¿Qué gusto tan estafalario el de poner sobre unos palos á guisa de blasones unos cuadros de coletilla de diferentes colores alusivos según cogimos á las banderas de Costa Rica y Salvador! Aquello habría sido pasable en unas fiestas de barrio, en la ciudad era un verdadero adfesio. Y los cilindros aquellos pendientes de tiras de coletilla de diferentes colores? otro verdadero adfesio. En resumen, que el arreglo de la avenida de las damas dejó mucho que desear en nuestras fiestas de este año.

Las retretas estuvieron concurridísimas, en ellas se esparció confetti á manos llenas y se introdujo además una costumbre pésima que debiera desterrarse á todo trance, la de rociar con perfumes ó con agua á señoras y señoritas, á tal punto que á algunas de ellas les inutilizaron su traje por completo. Tome nota de esto policía para años posteriores.

La música fué excelente y bien ejecutada por todas las bandas, pero indiscutiblemente sobresalió entre todas, la de la capital, este es el juicio de persona perita en la materia.

Los toros no los vimos, no somos aficionados á esa brutal diversión. Ha habido varios imprudentes ó pasados de licor, golpeados por los bichos; no ha habido por lo demás, sucesos de mayor cuantía que lamentar.

En lo general, podemos decir que las fiestas han pasado apaciblemente, mucha alegría, mucho jolgorio, muchos tragos tomados fuera del orden y eso es todo.

El bochicho del miércoles en la plaza de toros pudo ser de fatales consecuencias; felizmente el Segundo Comandante de Policía don Francisco Varga R. llegó á tiempo y pudo sofocarlo sin tener que lamentar como se prevera ningún suceso desgraciado.

Los fuegos de pólvora y las vistas cinematográficas estuvieron á satisfacción. Esto es en síntesis lo que sobre fiestas podemos informar á nuestros caros lectores.

El acto de aviación

Uno de los números del programa de las fiestas que acaban de pasar, que llamó la atención fué el que decimos arriba y el que hizo que esta capital fuera visitada como nunca, pues se calcula que no había menos de treinta mil almas en el hermoso llano de Mata Redonda.

Desgraciadamente debido á los vientos encontrados, no fué posible que el señor Seligman volara.

Sin embargo, después que con el aviso de la policía se había retirado la mayor parte del público, no faltó quien agregara á los que allí estaban para que demostraran al aviador la falta de cultura que les parece bueno ostentar siempre que se presenta oportunidad.

Y aquel señor que no se figuró que aquí había gentes tan bien educadas que hasta piedras y otras cochinas le tiraban al aeroplano, les mostró que él no tenía la culpa del contratiempo, y con riesgo de su vida y de perder el aparato se lanzó al espacio y á corta altura hizo un vuelo de algunos metros aterrizando después con perjuicio del aparato que sufrió desperfectos.

Aconsejamos á la Comisión de fiestas que no anuncie la próxima ascensión sino hasta que, de acuerdo con el aviador, se pueda llevar á cabo. Con esto se evita la mala impresión que puedan llevar los extranjeros de esta tierra y ese espectáculo de ver reventar Dantones y Marats donde uno menos lo espera.

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuán asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la

PREPARACION de WAMPOLE en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomado antes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. "El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica." De venta en las Droguerías y Boticas.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION :

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
 • 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y
 • 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
 Vea las condiciones en cada TIQUETE-

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»